

INHALT

TABLE OF CONTENTS

CONTENU

INHOUD

CONTENIDO

CONTENUTO



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter [www.revell-shop.de](http://www.revell-shop.de)  
( D A CH B L NL GB F )  
oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de)  
( D A B L NL )  
zur Verfügung.

Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

24970, 24974

8+

**Revell**  
Control

COPTERBALL  
**FOOTBALL**



**USER MANUAL**



**Revell**  
[www.revell-control.de](http://www.revell-control.de)

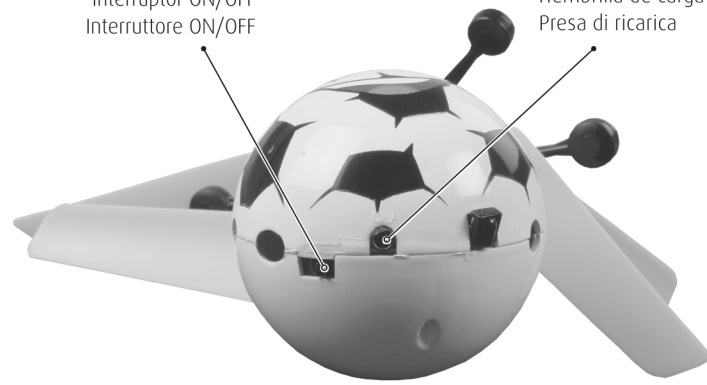
© 2018 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.  
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V01.06

1

ON/OFF-Schalter  
ON/OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
ON/OFF-schakelaar  
Interruptor ON/OFF  
Interruttore ON/OFF

Ladebuchse  
Charge socket  
Prise de chargement  
Laadaansluiting  
Hembrilla de carga  
Presa di ricarica



2

Motor Start  
Motor start  
Démarrage du moteur  
Motor start  
Arranque del motor  
Avvio motore

Batteriefach-abdeckung  
Battery compartment cover  
Couvercle du compartiment à piles  
Afdekking batterijvak  
Tapa del compartimento de baterías  
Vano batterie

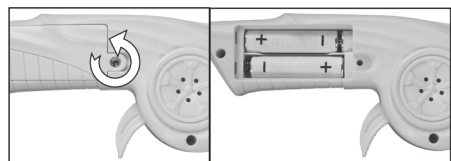
Regler für Schub  
Thrust controller  
Commande des gaz  
Liftkrachtregelaar  
Palanca de gas  
Regolatore per accelerazione

LED / LED  
Diode / led  
LED / LED

ON/OFF-Schalter  
ON/OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
ON/OFF-schakelaar  
Interruptor ON/OFF  
Interruttore ON/OFF



3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/ ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



**D** Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:  
Stromversorgung:  
DC 4,5 V  
Batterien: 3 x 1,5 V "AAA" (nicht mitgeliefert)

**NL** Batterijen voor de zender:  
Voeding:  
DC 4,5 V  
Batterijen: 3 x 1,5 V «AAA» (niet meegeleverd)

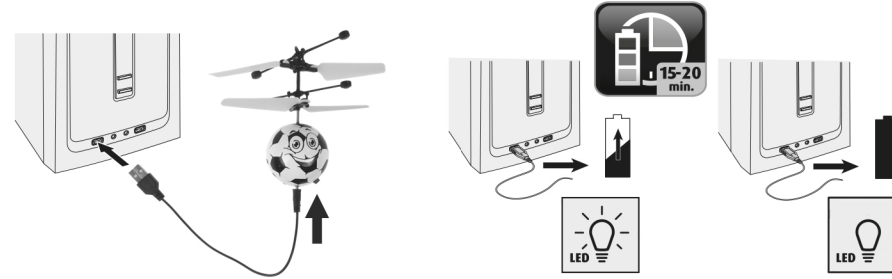
**GB** Batteries for the transmitter:  
Power supply:  
DC 4,5 V  
Batteries: 3 x 1,5 V "AAA" (not included)

**E** Baterías de la emisora:  
Alimentación:  
DC 4,5 V  
Baterías: 3 x 1,5 V «AAA» (no incluidas)

**F** Piles de la télécommande :  
Alimentation :  
DC 4,5 V  
Piles : 3 x 1,5 V "AAA" (non fournies)

**I** Batterie per il radiocomando:  
Alimentazione:  
DC 4,5 V  
Batterie: 3 x 1,5 V "AAA" (non fornite)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO



**D** Batterien/Akkus für das Modell:  
Stromversorgung:  $\equiv$   
Nennleistung: DC 3,7 V / 75 mAh / 0,27 Wh LiPo Batterie (integriert)

**GB** Batteries for the model:  
Power supply:  $\equiv$  Rated output:  
DC 3.7 V / 75 mAh / 0,27 Wh rechargeable LiPo battery (included)

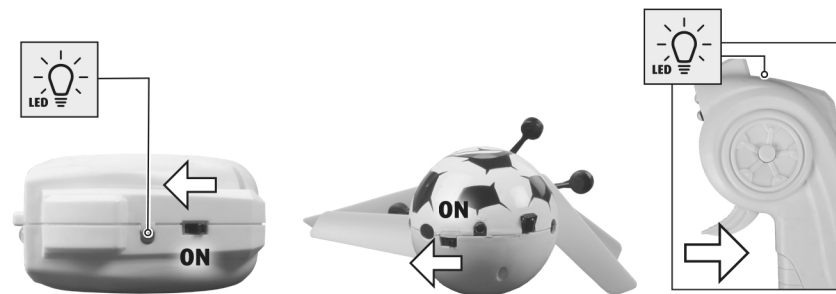
**F** Batteries du modèle :  
Alimentation :  $\equiv$  Puissance nominale :  
DC 3,7 V / 75 mAh / 0,27 Wh batterie Li-Po rechargeable (incluse)

**NL** Accu voor de model:  
Voeding:  $\equiv$  Nominiaal vermogen:  
DC 3,7 V / 75 mAh / 0,27 Wh oplaadbare LiPo-accu (inbegrepen)

**E** Baterías del modelo:  
Alimentación:  $\equiv$  Potencia nominal:  
DC 3,7 V / 75 mAh / 0,27 Wh batería LiPo recargable (incluida)

**I** Batterie per il modello:  
Alimentazione:  $\equiv$  Potenza nominale:  
DC 3,7 V / 75 mAh / 0,27 Wh batteria LiPo ricaricabile (integrata)

5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



1. LED blinkt  
LED flashes  
LED clignotante  
LED knippert  
LED intermitente  
LED lampeggia

3. LED leuchtet dauerhaft  
LED lights up permanently  
La LED s'allume en permanence  
LED brandt permanent  
El LED se ilumina permanentemente  
Il LED si accende in modo permanente

6 FLUGSTEUERUNG/ FLIGHT CONTROL/ PILOTAGE/ BESTURING/ CONTROL DEL VUELO/ COMANDI DI VOLO

